

Processus Normalisation

ILNAS/OLN/A001 - ILNAS IPR Policy on Patent and Copyright

Approuvé par : Jérôme Hoerold

Version 2.1 - 09.04.2018

Page 1 de 5

ILNAS/OLN/A001 ILNAS IPR Policy on Patent and Copyright

Modification: the latest modifications are underlined or strikethrough.

Southlane Tower I Esch-Belval 1, avenue du Swing L-4367 Belvaux Tél.: (+352) 247 743 40 Fax: (+352) 247 943 40 normalisation@ilnas.etat.lu • www.portail-qualite.lu

La version à jour de ce document est disponible sur www.portail-qualite.lu Les versions imprimées ne sont pas gérées.



Jérôme Hoerold

ILNAS/OLN/A001 - ILNAS IPR Policy on Patent and Copyright

Version 2.1 – 09.04.2018

Page 2 de 5

1. Purpose

This document sets out the Patent Policy for all ILNAS deliverables and the Copyright Policy for all CEN, CENELEC, ETSI, ISO, IEC, DIN and ILNAS deliverables and all products that contain Publications or parts of Publications, in all formats, distributed by ILNAS in all language versions in all territories.

2. Patent Policy

The Common Patent Policy for ISO/IEC/ITU is endorsed by ILNAS. A copy of this policy can be found in Annex 1.

3. Copyright Policy

All ILNAS deliverables are free of charge. Everyone is permitted to copy and distribute ILNAS deliverables, but changing is not allowed.

All content of CEN, CENELEC, ETSI, ISO, IEC, and DIN deliverables distributed by ILNAS is copyright protected. Copyright infringement occurs when intellectual property is reproduced, performed, broadcast, translated or modified without the express permission of the creator or the group/individual licensed to handle the material in question.

Any use of the content of CEN, CENELEC, ETSI, ISO, IEC and DIN deliverables, including copying, selling, licensing, leasing, giving, downloading, transmitting, disclosing or making available to others in whole or in part is prohibited and would require written permission from ILNAS. The <u>modified</u> law of April 18th 2001 on "Droits d'auteur, droits voisins et bases de données" must be respected.

Embedding digital watermarks that include identification information is a nonintrusive technique which has been chosen by ILNAS to protect the copyright on CEN, CENELEC, ETSI, ISO, IEC and DIN deliverables. The watermark is added to a document to identify the rightful licensee. In the case of downloaded standards in particular, using a watermark is a means of personalizing each standard downloaded. The watermark displays the name of the customer and his company, and the download date on each page of the standard. It shows that the named customer is the rightful licensee of that standard. The licensee may not remove any proprietary markings.

If only one team works with a deliverable on one geographical site, and only one person works with the deliverable at once, a single license is sufficient. When companies and standards users need to legally make more extensive use of the content of standards, ILNAS is offering many different options to users. These include:



Approuvé par :

Jérôme Hoerold

ILNAS/OLN/A001 - ILNAS IPR Policy on Patent and Copyright

Version 2.1 – 09.04.2018

Page 3 de 5

- Making additional electronic copies By purchasing multiple licenses, the customer can make legal copies for use by additionally defined users.
- Printing multiple copies from one electronic file Customers wanting to have supplementary paper copies of the standards, for example for distribution at meetings, can purchase multiple licenses.
- Extracting parts of a standard for inclusion in the company's internal documentation, user's guide or manuals – ILNAS encourage the use and adoption of standards in company documentation. Depending on the scale of the extract, permission can be granted on a case-by-case basis.
- Including parts of a standard in books or software applications Citing standards or including extracts is encouraged as long as acknowledgements and any necessary royalty arrangements are concluded.
- Storing electronic copies of standards on the company Intranet for internal use and sharing between employees – Companies have the possibility for the networking of deliverables on Intranets by purchasing multiple licenses.

To find out how to obtain any additional rights or if you have any questions relating to copyright, please contact ILNAS.



Approuvé par :

Jérôme Hoerold

ILNAS/OLN/A001 - ILNAS IPR Policy on Patent and Copyright

Version 2.1 – 09.04.2018

Page 4 de 5

Annex 1

The ISO/IEC/ITU Common patent policy – March 2006

The following is a "code of practice" regarding patents covering, in varying degrees, the subject matters of ITU-T Recommendations, ITU-R Recommendations, ISO deliverables and IEC deliverables (for the purpose of this document, ITU-T and ITU-R Recommendations are referred to as "Recommendations", ISO deliverables and IEC deliverables are referred to as "Deliverables"). The rules of the "code of practice" are simple and straightforward. Recommendations | Deliverables are drawn up by technical and not patent experts; thus, they may not necessarily be very familiar with the complex international legal situation of intellectual property rights such as Patents, etc.

Recommendations | Deliverables are non-binding; their objective is to ensure compatibility of technologies and systems on a worldwide basis. To meet this objective, which is in the common interests of all those participating, it must be ensured that Recommendations | Deliverables, their applications, use, etc. are accessible to everybody.

It follows, therefore, that a patent embodied fully or partly in a Recommendation | Deliverable must be accessible to everybody without undue constraints. To meet this requirement in general is the sole objective of the code of practice. The detailed arrangements arising from patents (licensing, royalties, etc.) are left to the parties concerned, as these arrangements might differ from case to case.

This code of practice may be summarised as follows:

- 1. The ITU Telecommunication Standardization Bureau (TSB), the ITU Radiocommunication Bureau (BR) and the offices of the CEOs of ISO and IEC are not in a position to give authoritative or comprehensive information about evidence, validity or scope of Patents or similar rights, but it is desirable that the fullest available information should be disclosed. Therefore, any party participating in the work of ITU, ISO or IEC should, from the outset, draw the attention of the Director of ITU-TSB, the Director of ITU-BR, or the offices of the CEOs of ISO or IEC, respectively, to any known patent or to any known pending patent application, either their own or of other organisations, although ITU, ISO or IEC are unable to verify the validity of any such information.
- 2. If a Recommendation | Deliverable is developed and such information as referred to in Paragraph 1 has been disclosed, three different situations may arise:
 - 2.1. The patent holder is willing to negotiate licences free of charge with other parties on a non-discriminatory basis on reasonable terms and conditions. Such negotiations are left to the parties concerned and are performed outside ITU-T/ITU-R/ISO/IEC.
 - 2.2. The patent holder is willing to negotiate licences with other parties on a nondiscriminatory basis on reasonable terms and conditions. Such negotiations



Jérôme Hoerold

ILNAS/OLN/A001 - ILNAS IPR Policy on Patent and Copyright

Version 2.1 – 09.04.2018

Page 5 de 5

are left to the parties concerned and are performed outside ITU-T/ITU-R/ISO/IEC.

2.3. The patent holder is not willing to comply with the provisions of either Paragraph 2.1 or Paragraph 2.2; in such case, the Recommendation | Deliverable shall not include provisions depending on the patent.

Whatever case applies (2.1, 2.2 or 2.3), the patent holder has to provide a written statement to be filed at ITU-TSB, ITU-BR or the offices of the CEOs of ISO or IEC, respectively, using the appropriate "Patent Statement and Licensing Declaration" Form. This statement must not include additional provisions, conditions, or any other exclusion clauses in excess of what is provided for each case in the corresponding boxes of the form.

Application of the ISO/IEC/ITU Common patent policy to ILNAS

When applying the ISO/IEC/ITU Common patent policy in ILNAS, the following terms are to be understood with a specific meaning, as follows:

When the ISO/IEC/ITU-T Common patent policy mentions:	In the ILNAS context, understand:
Recommendations Deliverables	ILNAS deliverables
The ITU Telecommunication Standardization Bureau (TSB), the ITU Radiocommunication Bureau (BR) and the offices of the CEOs of ISO and IEC	ILNAS
ITU, ISO or IEC	ILNAS
The Director of ITU-TSB, the Director of ITU-BR, or the offices of the CEOs of ISO or IEC	The Director of ILNAS